برنجی سنه — عدد ۳۳۸ پنجشنبه ۸ رمضان ۳۲۷ و ۱۰ ایلول ۱۳۲۵

338

تقویم وقایع

مرجعی : باب عالیده مطبوعات داخلیه اداره‌سیدر .

مطبعه‌سی : صغوق چشمه‌ده کائن دائرهٔ مخصوصه‌در .

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷

تکرار احداثی تاریخی ۱۳۲۶

درسعادت وممالك عثمانیه ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ۱۸۰ ، التی آیلغی ۹۰ غروشدر ،

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۴۰ فرانقدر .

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

ملکیه

بصره ولایتی والیلکنه خداوندکار ولایتی مکتوبیٔ اسبقی سلیمان نظیف بك ،

سعرد سنجاغی متصرفلغنه بایزید متصرف سابقی محمد رضا بك

استانبول ولایتی امور اجنبیه مدیریتنه شهراماتی ملغا امور اجنبیه مدیری عبدالوهاب بك

درامه متصرفلغنه سلانیك مرکز قائمقامی تحسین بك

طرابلس غرب تحریرات مدیریتنه معارف نظارتی مکاتب مفتشلرندن رشید افندی

کلکیت قضاسی قائمقاملغنه اوف قائمقامی رجب افندی

اوف قائمقاملغنه کوره‌له قائمقاملغندن مستعفی حسین عونی افندی

بغداد تحریرات مدیریتنه بغداد غزته‌سی صاحب امتیاز وسر محرری مراد بك تعیین بیورلمشدر .

*
* *

خارجیه نظارتی امور تجاریه شعبه‌سی مدیریتنه تجارت ونافعه نظارتی تجارت مدیری احمد حکمت بك تعیین بیورلمشدر .

—*—

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

یوز اوتوز اوچنجی اجتماع

جمعه ایرتسی ۱ اغستوس سنه ۳۲۵

[مابعد]

ایکنجی جلسه

ساعت

۶

رئیس — مأمورین ملکیه تقاعد نظامنامه‌سنی مذاکره ایده‌جکز بونك هیئت عمومیه‌سی حقنده سوز سویلیه‌جك وارمی ؟

صدقی بك — تقاعد قانوننك برنجی ماده‌سنده بولنان مأمورین میاننده مأمورین علمیه‌یی کوره‌میورم . دینه‌جك که مأمورین علمیه حقنده بشقه احکام وار. دولتك کرك امور علمیه‌سنده کرك امور عدلیه‌سنده وکرك امور سائره‌سنده مستخدم مأمورلر اوته‌دنبری ایکی‌یه آیرلمشدر. مأمورین عسکریه ، مأمورین ملکیه. مأمورین علمیه‌ده مأمورین ملکیه‌دن معدود اولمق لازم کلور . بناءً علیه بوقانونده آنلرك حقوقی نظر اعتباره آلنمامسندن طولایی شو قانون نقصاندر . ثانیاً بودجه‌نك واردات قسمنك مذاکره‌سنه ابتدار ایدلدیکی صره‌ده ینه شو کرسی‌ده امور مالیه‌مزك یکانه متخصصی اولوب اخیراً مالیه نظارتنه کچمش اولان جاوید بك ارقداشمز دولتك بالعموم وارداتی برمرکزه طوپلانملی بالعموم مصارفی برمرکزدن چیقملی دیه برقاعدهٔ کلیهٔ اقتصادیه درمیان ایتدیلر که بونك حقیقتنی هپمز تسلیم ایدرز . بنده‌کز کوریورم که برچوق قانوندن بالعموم دوائره آیری آیری وظائف اخذ وصرف وریبورز . بوده طوغری ، شوقانونله ملکیه تقاعد صندوقنك موجودیتی وآنك ضمننده برچوق مأمورلرك لزومنی تصدیق ایتمش اولیورز ، باشلو باشنه بردائره اولمقدن ایسه مالیه نظارتنه مربوط اوله‌رق محتاجین معاشاتی کبی جزؤدانلرله بومعاشاتی‌ده اورادن ویرمك صورتی دها موافقدر . بوقبول ایدلملی . لایحهٔ قانونیه بو یولده تنظیم ایدلمش اولسه‌یدی دها ایلرو کتورلمش اولوردی . ماده‌لرك مذاکره‌سنه کلدیکی وقت بونلرك نظر دقته آلنمسنی هیئت محترمه‌یه تکلیف ایدیورم . صکره افندم مأمورینك امر تقاعدلرنده عین اساس ، عین قواعد نظر دقته آلنمش ؛ یالکز مأمورین ملکیه‌دن اولوب‌ده وظائف عسکریه‌لرینی ایفا ایتمکده ایکن برمعلولیته دوچار اولانلر حقنده براستثنا کوسترلمش. فقط بز بوقانونك ایچنه ادارهٔ انضباطیه‌دن اولان پولیسی‌ده آلیورز هیچ بیلورسکز که پولیسك وظائفیله دوائرده صندالیه‌سنده ایفای وظیفه ایدن برقائمقامك برمأمورك آره‌سنده چوق مهم فرق واردر . چونکه بریسی دائما حیاتندن امین اولدیغی حالده وظیفهٔ مودوعه‌سنی ایفا ایدر ، دیکری محافظهٔ انضباط اوغرنده برچوق امثالنی کوریکمز کبی حیاتنی فدا ایلر . صغوقه ، صیجاغه معروض قالور . بناءً علیه آنلر ایچون‌ده براستثنا قبول ایدرك ماده‌لرك مذاکره‌سی صره‌سنده بونك نظر دقته آلنمسنی استرحام ایلرم . پولیسلری ملکیه تقاعد نظامنامه‌سنه ، ژاندارمه‌لری‌ده عسکری تقاعد نظامنامه‌سنه تطبیق ایدرز .

بالعموم صندوقلرك برلشدیرلمسنی مجموعنك مالیه نظارتنده قلمره تفریق ایدیله‌رك اورایه تودیعی اساسنی قبول ایتمکزی تکلیف ایدرم .

مصطفی افندی (حلب) — برشیئك موضوعی نظر دقته آلنوب اكا كوره معامله اجرا ایدلمزسه افرادینی جامع اغیارینی مانع اولمق اوزره او مسئله‌نك تتبعات لازمه‌سنی ایفا ایده‌میز . تقاعد مسئله‌سی موضوعی اعتباریله موضوع بحث اولورسه هیچ شبهه یوق‌كه عمرینی خدمات دولت علیه‌ده امرار ایدرك سن شیخوخته واصل اولمش آدملرك معیشتلرینی تأمین ایتمك اوزره وضع اولنمش بر قانون اولدیغنی تسلیم ایدرز . شو حالده مأمورین ایكی قسمدر ظن ایدرم . بری موظف معاش ایله خدمت ایدن مأمورلردر . دیكری ده عائداتله خدمت ایدن مأمورلردر . موظف معاشله خدمت ایدن مأمورلر آزچوق نظر دقته آلنمش ، بورایه یازلمش وبعض جهتلری شایان تمهید اولدیغی جهتله صدقی بك افندی برادرمز طرفندن بیان اولندیغی وجهله طبیعی نظر دقته آلنور . فقط عائدات آلنه‌رق خدمت ایدن مأمورین هیچ نظر دقته آلنمامش ؛ كویا انلر مأمورین دولت علیه‌دن دكلمش ایمش كبی خارجده براقلمش ، بنده‌كز بونی بجا كورمیورم . معین برمعاشله خدمت ایدن مأمورله عائدات مخصوصه ایله خدمت ایدن برمأمور اره‌سنده هیچ فرق یوقدر . بونلر نصل یوزده اعتباریله تقاعدیه ویررسه انلرده ینه آله‌جقلری عائدات اعتباریله برتقاعدیه اعطا ایتدكلری تقدیرده انلرده حق تقاعده مالك اولور ؛ عدالت مساواتی تولید ایدر . بو مساواتی محافظه ایتمك ایچون عائدات آلان مأمورینك ده بو قانونه ادخال اولنمسنی تكلیف ایدرم .

حسن فهمی افندی (سینوب) — مأمورین دولت آره‌سنده بتون افراد ملتك ولایتی ، وصاتی اوزرینه آلنمش كیمسه‌لر دیمك اوله‌جغندن بن بو تقاعد نظامنامه‌سنه لزوم یوقدر دیه‌جكم . تقاعد اساسلی برنظریه اولمق اعتباریله هركسك ویرمش اولدیغی برپاره‌یی یا آخر عمرنده كندیسی ویاخود اولاد وانسالی استفاده ایتمك اساسلری اوزرینه مؤسس برقانون اوله‌جقدر . چوق افراد ملت اوزرینه ولایت و وصایتی ید اقتدارینه ویرمش اولدیغمز برذاته شهریه ویره‌جكمز اجرتدن بشر اونر غروش توقیف ایدرك طوپلانان پاره‌دن مؤخراً كندوسنه تقاعد معاشی ویرمكدن ایسه هرمأمورك كندی یومی احتیاجنی دوشنمسی لازم كلدیكی كبی بتون افراد ملت استقبال ایچون نه‌یی دوشنیورسه مأمورلرده آنی دوشونملیدر : مثلا بر تاجر یومیه آلدیغی پاره‌نك برقسمنی خرج ایدر بر قسمنی‌ده استقبال ایچون صاقلار . بویله شهریه اللی غروش ، یوز غروش تقاعدیه ویرمكدن ایسه كندیسی تصرف ایدوب بربانقه‌یه ، بر صندیغه قویسون ، نه‌یاپارسه یاپسون . حكومتك آیریجه برصندق تشكیلیله مأمورلرك حقوقنی محافظه ایتمسنه لزوم كورمم . چونكه دولت ، مأمورلرینی دوشندیكی كبی بتون عالمی ده دوشنه‌جك . مأمورلری برسفیهدرپاره طوته‌مازلر ؛ الدقلری پاره‌لری یرلر ؛ شمدی یوزده بش آلهلم ، صكره بیك یرینه بشیوز ویره‌یم دیمك موافق دكلدر ظن ایدرسه‌م تقاعد صندوقنی اداره ایتمك برچوق مأمورلر استخدام ایتمكله اوله‌جقدر . بوپاره كیمدن چیقه‌جق ؟

اسماعیل ماهر افندی — بنده‌كزك سویلیه‌جكم شودركه مأمور اولان مبعوثلر ایچون بو تقاعد نظامنامه‌سنده هیچ برماده یوق .

علی جنانی بك (حلب) — اولا صدقی بكك افاده‌سنه جواب ویره‌یم . مأمورین علمیه‌نك بو نظامنامه‌یه داخل اولمامسی اسبابنی سؤال بیوردیلر . بونك سببی مأمورین علمیه كرك تخصیصاتلرینی كرك معاشاتنی ملكیه مأمورلرندن آیری برصورتده استیفا ایتدكلری كبی ویردكلری توقیفاتده بوندن پك فرقلی برصورتده اولمشدر . شمدی‌یه قدر مأمورین ملكیه‌دن یوزده بش توقیفات اجرا اولندیغی حالده علمیه‌دن یوزده ایكی آلنمش مأمورین علمیه متقاعدینی ایچون برنظامنامه بولنمامسی حقیقةً مناسب دكلدر . فقط اوتوز سنه‌دنبری تشكل ایتمش اولان برصندوقك معاملاتنه مأمورین علمیه‌نك تقاعدینی قارشدیرمغی مناسب كوره‌مم صكره بلدیه مأمورلرندن یكرمی بش سنه خدمت ملكیه‌ده بولنمش وبولندیغی مأموریتلرده توقیفات ویرمش اولانلر انتخاب اهالی ایله تعیین اولنان مأموریتلره كچرلرسه اومدت ، مدت تقاعده محسوب اولنسون ویره‌كلرینی ضایع ایتمسونلر دیه بویله بر قید قویمشدق . آنك ایچون صدقی بكك مطالعه‌سی وارد دكلدر . صكره وارداتك برمركزه طوپلانمسی من جهةً طوغریدر . فقط آنك‌ده بو قانونه تعلقی یوقدر . تقاعد صندیغی وقتیله خصوصی بر مؤسسه اولمق اوزره تشكیل اولنمش ، مأمورین ملكیه‌دن طوپلانان عائدات ایله تخصیص اولنان معاشات آره‌سنده برنسبت كورلمدیكندن تقاعد صندوغی كیتدكجه وارداتدن فضله مصرف اختیار ایتمكه مجبور اولمش بوجهتله صندوق افلاس حالنه كلمشدر . بونك اوزرینه بومأمورلرك معاش یوزندن مضایقه‌یه دوچار اولمسنی دولت وشو هیئت علیه مناسب كورمدیكندن بوصندوقك آچیغی بودجه‌یه وضع ایتدیكی پاره ایله قپادیلور . ایشته صدقی بك افندینك وارداتك توحیدی لزومنه دائر سوزلری بوراده اكلاشیلور . كرك بو ملكیه تقاعد صندوقی كرك عسكری تقاعد صندوقی آچیقلری مالیه‌دن تأدیه اولندیغی ایچون مالیه‌نك مراقبه‌سی آلتنده بولنمق هرحالده خیرلی اولور . حتی خیرلی اولدقدن بشقه بو صندوقلرك موازنه‌سی یاپیله‌رق موازنهٔ عمومیه‌یه داخل اولمسی اقتضا ایدر . فقط بر بو قانونك تصدیقی موازنهٔ عمومیه قانوننك تصدیقندن صكره‌یه براقدیغمز ایچون بو خصوصی دوشونه‌میز . ایكنجی جهتده یاپدیغمز قانون یالكز حق تقاعده نائل اولانلرله اولمیانلردن آلنه‌جق عائداته دائردر . یوقسه صندوقك اداره‌سی حقنده دكلدر . بولندقلری شكله عائددر . صندوقك اداره‌سی مالیه نظارتنه كچرسه بیوردقلری كبی مالیه نظارتنك مراقبه‌سی تحتنده اولور كه بوندن صكره یاپیله‌جق معامله نظامنامه ایله تعیین اولنه‌جق بر مسئله‌در . پولیس مأمورلرینك بورایه داخل ایدلمسنه یعنی استثنا ایدلمسنه اعتراض ایدیورلر . حال بوكه بو ملكیه مأمورلرینك ایچنده بر طاقم مهالك ومشكلاته معروض یالكز پولیسلر دكلدر . تحصیلدارلر قارده قیشده قرایه كیدوب تحصیلاتلری آلوب شهره كتیرمك وتحصیلاتی اجرا ایتمك اوزره دائما آت اوزرنده كشت وكذار ایلدكلرندن آنلرك دوچار اوله‌جغی مزاحم وبلكه تهلكه‌لر

پولیس مأمورلرندن پك اشاغی دكلدر . بوندن فضله اوله‌رق دها بزده وسائط نقلیه تعمیم ایدلمدیكی ایچون قیش كوننده بورادن قالقوب ده بغداده كیدن مأمور انواع مزاحم ومشكلاته معروض اوله‌بیلور . آنك ایچون پولیس مأمورلری ایله سائر مأمورین آره‌سنده برفرق كوره‌مم . مصطفی افندی حضرتلرینك واردات حقنده سویلدكلری واردر . یالكز شوراده برماده واردر . اوماده‌نك مذاكره‌سی صره‌سنده آنی‌ده عرض ایدرم . حسن فهمی افندی حضرتلرینك فكرینه كلنجه : مأمورلر دائما دولتك امور مهمه‌سیله مشغول اولدقلری صره‌ده كندی احوال آتیه‌لرینی تأمین ایچون دوشونه‌مزلر . ایچلرنده دوشونلرده اوله‌بیلور . احتمال كه اقتصاد ایدر وویره‌جكمز پاره‌دن فضله برشی تصرف ایدر . فقط اكثریسی ، قسم اعظمی بو اقتصاده موفق اولمزلر . آره‌ده برتهلكه ایله وفات ایده‌بیلورلر . بونلرك وفاتی حالنده عائله‌سنك دوچار اوله‌جغی سفالت هیچ بروقت تجویز اولنه‌مز . بو تقاعد صندوقلری دولت مأموریتلرینه مخصوص دكلدر . اوروپاده بیوك مؤسسه‌لر ، عمله جمعیتلری وعمومی مؤسسات بیله تقاعد صندوقلرینه مالكدرلر . اوروپاده ارباب ذكا عمله‌یه قازاندقلری پاره‌دن جزئی بر مبلغ اقتصاد ایتدیرمكی مناسب كورمشلردر . تطبیق ایدییورلر . دها فضله سوز سویلمكه لزوم كورمیه‌رك ماده‌لرك مذاكره‌سنه كچه‌لم . فقط بو نظریه هیچ بر وقت میداندن قالقمیه‌جقدر .

رئیس — قبول ایدییورمیسكز ؟ انجمن ماده‌لره كچلمسنی تكلیف ایدییور . اوقورمیسكز سید بك .

سید بك اوقور :

برنجی ماده   استانبول وولایاتده مستخدم كافهٔ مأمورین ملكیه و بالفعل مكاتب رسمیه معلم ومعلمه‌لری وخزینهٔ خاصه وامنیت صندوغی مأمورین ومستخدمینی واهالی انتخابیله تعیین اولنمیان بلدیه مأمورلری وكتبهٔ اقلام ایله مأمورین تحصیلیه وخدمه وقواصلر و محكمه مباشرلری وكمرك وقولجی ومبصرلری اشبو قانونك تعیین ایلدیكی حق تقاعددن مستفید اولورلر .

رئیس — طبیعی استعجال قرارینی دخی قبول ایدییورسكز (های های صدالری) برنجی ماده حقنده سوز سویلیه‌جك وارمی ؟ اعتراض ایدن یوقسه قبول ایدییورز دیمك .

شكری افندی (سیواس) — امنیت صندوغی ایله زراعت بانقه‌سی داخل دكلمی ؟

سید بك — حبسخانه غاردیانلرینی‌ده ادخال ایتملی مادام كه خدمه وقواصلره قدر وارییورلر (كورلتی) .

صدقی افندی — علمیه مسئله‌سنی بنده‌كز طلب ایتدم . علی جنانی بك جواب ویرسون .

علی جنانی بك — علمیه صندوغنه شمدی‌یه قدر آلنان پاره بشقه‌در . انك ایچون آیروجه برنظامنامه یاپیلملیدر .

سید بك — شمدی افندم ایكی صندوغی بربرینه قارشدیررسه‌كز اولمز برنده یوزده بشدن توقیفات اجرا اولنمش دیكرنده یوزده ایكیدن .

رئیس — رأیه قویه‌جغم .

وهبی افندی — افندم علمیه‌نك تقاعدی جائزمی دكلمی ؟ اوله‌جقمی اولمیه‌جقمی ؟ اول امرده شوراسنی اكلایه‌لم . اولدقدن صكره تقاعد معامله‌سنده سائر مأمورلر یوزده بش ویرییورسه علمیه مأمورلری ده انی ویرملی . آیریجه علمیه ایچون برتقاعد صندوغنه حاجت یوقدر . آیریجه فضله بردائره‌یه حاجت یوقدر .

علی جنانی بك — علمیه تقاعد صندوغنك بورایه ادخالنده مضرت كوره‌مم كوردیكم مضرت یالكز یاپیله‌جق نظامنامه‌نك صورت توحیدنده‌در .

رئیس — تقاعد ناظری بك افندی بر مطالعه‌كز وارمی .

تقاعد ناظری — مأمورین علمیه ملكیه تقاعد صندوغی نظامنامه‌سنده ملكیه وعلمیه مأمورلرینك تقاعدینك توحیدینی تكلیف بیوردیلر . بونده برباس یوق . توحید ایدلسه دها ایی اولور مصرفده دها آز اولور . شوقدركه بونلر مقدما یوزده ایكی ویررلردی . صكره ایشتدیكمه كوره یوزده اوچه چیقاردیلر . بوویریلن یوزده‌لری‌ده توحید ایتمك لازم كلوركه بوحسابلر طوغری اولسون یوزده ایكی ویرن ایله یوزده بش ویرن عین مقیاس اوزره پاره آلورسه بو طوغری اوله‌مز . سنهٔ آتیه ایچون انلرده كندی نظامنامه‌لرینی یاپسونلر . صكره الحاق ایده‌لم . او اوله‌بیلور . هرحالده شمدیدن توحید مأمورین ملكیه متقاعدینك غدرلرینی موجب اوله‌جقدر .

رئیس — افندم بریسی ایكی دیكری بش ویرمش دییورلر . شمدی بونی بردنبره قرارلشدیررسه‌ق مساواتسزلق اولور . (طوغری صدالری)

سید بك — علمیه تقاعد صندیغنك دخی مطالعه‌سنی آلمق لازم كلور . بوجف القلم یاپیله‌مز

مصطفی افندی — بو مؤسسه‌نك مأمورلری مأمورین دولتدنمیدر ، دكلمیدر ؟ عجبا دیكر مأمورلر كبی محتاج معاونتمیدر ؟ هیچ شبهه یوق كه محتاج معاونتدر . تقاعدیه‌ده ویرمك ایستیورلر . شو حالده مأمورین سائره‌دن نه‌ایچون خارج قالسونلر .

مصطفی عارف بك — افندم بوراده الغا ایدیلان برامنیت صندوغی وار . دینیوركه بونك آچیغی خزینهٔ مالیه ویرمیه‌جك . كندیلری ویره‌جكدر . بویله اولدیغی حالده مادامكه امنیت صندوقی بر مؤسسهٔ تجاریه‌در . كندیسنك رژی كبی آیریجه صندوقی اولور . اكرامیه ویرر تقاعدیه ویره‌بیلور . فقط عموم مأمورین دولت حقنده یاپیله‌جق معامله‌ده بر مؤسسهٔ تجاریه مأمورلرینك تقاعدندن بحث ایتمك قدر منطقسزلق اوله‌ماز . هرحالده بونك بورادن چیقارلمسی لازمدر . اكر صندق دوائر دولتدن ایسه انی اعلان ایتملی اوزمانده او برمؤسسهٔ تجاریه اوله‌رق قبول ایدلماملی . انلر شمدی‌یه قدر ویرمش دیه بر اصولسزلكی تمادی ایتدیرمامل‌یز .

سعید افندی — افندم دوائر دولتدن اولان مؤسساتك بودجه‌سی بورایه كلور . انك بودجه‌سی بورایه كلمدی .

مصطفی عارف بك — بودجه‌لری مجلس مبعوثانده تدقیق ایدلمیان دوائر دولتدن معدود اوله‌ماز . خزینهٔ خاصه اوقبیلدندر . بلدیه‌لرك‌ده بودجه‌سنی تدقیق ایتمیورز . بناءً علیه تقاعد مخصصاتی‌ده بورایه كیره‌مز .

جنانی بك — شمدی‌یه قدر ویردكلری عائدات نه‌اوله‌جق ؟

مصطفی عارف بك — استرداد ایتسونلر .

رئیس — ناظر بك برمطالعه‌کز وارمی؟

ناظر — بونلرك استدعالری واقع اولمش. شورای دولت قراریله بزه تبلیغات وار. بز شمدی حالا انی آلمدق. بش آلتی آی اولدی. پاره طورییور.

رئیس — او حالده چیقارلمسنی قبول ایدییورمیسکز؟ (قبول) قبول اولندی. امنیت صندوغی طی ایدلدی.

مصطفی عارف بك — استانبول بلدیه‌لری قانون دائره‌سنده تشکل ایتمش بردائره دکلدی. صرف دوائر دولت کبی تشکل ایتمش بر اداره ایدی. بوکون استانبولده برولایت تشکیل اولندی. استانبول بلدیه‌سنك‌ده شمدی سائر طشره بلدیه‌لرندن هیچ برفرقی یوقدر. طشره‌ده بلدیه مأمورلری ویرمدکلری کبی بوراده‌ده ویرمیه‌جکلردر. ویروب‌ده حق تقاعدی احرازایدنلر وارایسه ذاتاً تقاعد ایدلمشدر وایدیله‌جکلردر. بونظریه‌یه کوره عموم بلدیه مأمورلری بورایه کیره‌مز.

جنانی بك — اکر ویرمشلر ایسه نه‌اوله‌جق؟

مصطفی عارف بك — استرداد ایدیله‌جك.

صدق بك — بلدیه کتابتده بولندم، تقاعدیه ویردم. صکره استرداد ایتدم.

مصطفی افندی (قره حصار) — اساساً استانبول بلدیه قانونی احکامنه توفیقاً شمدیکی طشره بلدیه‌سی اصولی اوزره خاطره کلیور. مأمورلرك انتخابی مسئله‌سی آیاق آلتنه آلنمش خلاف قانون اوله‌رق تشکیل ایدلمش وآنلردن تقاعدیه آلنمشدر. ایشته اوزمان سابق سیأتیدر. بناءً علیه بویکی تقاعد نظامنامه‌سنه کیرمکه اصلا حق وصلاحیتی یوقدر. هم خلاف قانون معاش آلسونلر وهم‌ده صکره حق تقاعده مالك اولسونلر.

رئیس — پك اعلا بو هیچ بروجهله موافق حقانیت دکلدر. بلدیه‌لرك‌ده بورادن قالدیرلمسنی طلب ایدییورلر. «شکری افندی (سیواس) بولندیغی محلدن بیان مطالعه ایلر.» مذاکره‌نك جریانی سکته‌دار ایدییورسکز. کیمسه برشی آکلامیور. بریسی اوطرفده، اوبری اوبرطرفده سویلنیور. بیورك مصطفی افندی سوز سزك.

سردار زاده مصطفی افندی — بلدیه‌لر حقنده آیریجه برنظامنامه اولدیغی حالده اونظامك خلافنده اوله‌رق اومأموریتلری اداره ایده‌جك قدر مأمورلر استخدام اولنمشدر. اوچ مأمورله اداره اولنان بر دائره‌یه طقوز مأمور استخدام اولنمش وبرچوق معاشلر آلمشلر. اویله حقسزلقله تقاعده نائل اولمق صلاحیتلری یوقدر.

احمد ماهر افندی — بلدیه مأمورلرندن اهالی انتخابیله تعیین اولنمیانلرك حق تقاعدیه‌لری اولمامسی موافق حق وعدالتدر. فقط بلدیه مأمورلرندن اکثریسی مأمورین دولتدندر. ومأمورین دولتك اك زیاده ملکه خدمت ایدنلرندندر. بونلر کاتبدر، صندق امینیدر، طبیبدر. بونلر مملکتك تعمیرینه، تنظیفنه خدمت ایدییورلر، بونلرك بودجه‌لری هرسنه بر دفعه مجالس عمومیه‌ده تحت مذاکره‌یه، تحت قراره آلنیور. اکر بونلر مأمورین دولتدن اولمازایسه هیچ مأمورین دولت بوله‌مایز. فقط اهالی طرفندن انتخاب ایدیلانلر مأمورین دولتدن دکلدر.

عمر فوزی افندی — بلدیه مأمورلرینك آلدقلری معاشات کندی صندوقلرنده معیندر. هم مال صندوقنه تعلق ایتمز. کرك شهر امانتنك وکرك دوائر بلدیه‌نك وارداتندن کندی مأمورلرینه معاش ویرییور. بزم تدقیق ایده‌جکمز ملکیه تقاعد نظامنامه‌سی بیت المالدن معاش آلان مأمورین دولته عائددر. انلر حق تقاعده نائل اوله‌بیلورلر. بلدیه‌یه عائد ایرادومصرف بودجه‌سنی تدقیق ایتدیکمزده، بلدیه نظاماتنی تدقیق ایده‌جکمز زمانده آنلرك، مأمورلرینك نصل تقاعد ایدیله‌جکلری، نصل تقاعد معاشنه نائل اوله‌جقلری او زمان تصدیق اولنور. مأمورین دولتله بلدیه مأمورلری اصلا توحید ایدیله‌مز. کرك اطباسی، کرك مهندسی، کرك آشی مأمورلری کاملاً بلدیه صندوغندن معاش آلیرلر.

عبدالرزاق افندی (سعرد) — بلدیه مأمورلرینك مأمورین دولت کبی حق تقاعده استحقاقلری یوقدر.

توفیق افندی (کنغری) — بلدیه اسمیله آکلاشیلورکه بلدیه‌یه مخصوص اولان بروظیفه‌در. علی العموم طشره بلدیه‌لرك هیچ بری تقاعدیه ویرمز. کندیسی اولسون، رئیسلری اولسون هیچ بریسی معاش توقیفاتی ویرمز. بورا شهر امانتی ایسه عینی طشره بلدیه‌لری کبی اولمق اقتضا ایدرکن هر نصلسه دور سابقده بشقه برنظامه تابع اولمش. کلهم افندیلرك بیوردیغی مهندس، طبیب عائداتی جهتنه (کوراتی) بونلر اکر تقاعدیه‌سنی، ملکیه صندوغنه ویردیلرسه اساساً آنلر حقنده سوز یوقدر. انتخاب اولنانلر بشقه، تعیین اولنانلر ینه بشقه‌در.

عارف عصمت بك — دستورده بر ماده قانونیه واردرکه طقسان اوچده انعقاد ایتمش اولان مجلس مبعوثان عثمانینك تصدیقنده‌ده اقتران ایتمشدر. اوراده دیورکه اهالئ محلیه‌نك انتخاباتیله مأمور اولمش اولان مأمورین بلدیه تقاعدیه اعطاسنه مجبور دکلدر. دیکرلری تقاعدیه اعطا ایدر. اهالینك انتخابیله مأمور اولمیانلردن بریسی‌ده اطبای بلدیه‌در. محترم ارقداشلرمزدن بری دیورکه بلدیه اطباسی معاشلرینی بلدیه‌دن آلدقلری جهتله حق تقاعده استحقاقلری اوله‌ماز. حالبوکه بلدیه طبیبی یوقدر دستورده مملکت طبیبی دیور. بلدیه طبیبلری نامیله طبیب یوقدر. حق تقاعده مالك اولمق ایچون....

عمر فوزی افندی — معاشنی بلدیه‌دن آلیورسه؟

عارف عصمت بك (دوامله) — اطبای بلدیه معلوم عالیلریدرکه برنظارت رسمیه طرفندن تعیین اولنورلر. بلدیه‌دن معاش آلمق خصوصی‌ده موقتدر. چونکه اساساً بوبابده مذاکرات جریان ایتدی. مملکت اطباسنك معاشنی بلدیه ویرمسون مالیه تعهد ایتسون دیورلر. ایش اوراده‌در. مادامکه یوزده بشی سنین عدیده‌دنبرو ویرمشلردر بناءً علیه حق تقاعده نائل اولمشلردر.

عمر فوزی افندی — مالیه‌دنمی آلسونلر، بلدیه‌دنمی آلسونلر؟

سلیمان سامی افندی — بلدیه‌دن معاش آلان اطبا، مهندس، آشی مأموری، بیطر بونلر مأمورین ملکیه‌دن معدود اولدقلری جهتله ذاتاً حق تقاعده نائللردر. فقط کاتب

وصندوق امینی طرف دولتدن تعیین اولنورلر. بلدیه قانونی موجبنجه مأمورین دولتدن معدود بولنیورلر. یالکز معاشلرینی بلدیه‌دن آلیورلر. بش یوز غروش معاش آلان باش کاتب اون اون بش سنه اوراده خدمت ایدییور. وفات ایدییور چوجقلری آچیقده قالیور بونك ایچون مأمورین دولتدن معدود اولدقلرندن آنلرده بوندن صکره یوزده بش ویرسونلر انتخاب اهالی ایله اولمیانلرده حق تقاعده مالك اولسونلر.

توفیق افندی — هرحالده بوماده قبول وتصریح ایدلمك لازم کلور.

مصطفی عارف بك — اطبادن بحث ایدیلیور. اطبا مأمورین بلدیه‌دن دکلدر. مأمورین صحیه ترتیبنده داخلدر. مهندسلره کلنجه بلدیه مهندسلری بونلر طشره‌ده یوزده بش ویرمزلر. بیوریورلرکه اهالی طرفندن تعیین اولنان مأمورلر مستثنادر. حالبوکه بلدیه نظاماتی تدقیق ایدیلورسه بلدیه باشکاتبی ایکی کاتب صندق امینلری وسائر مستخدمین بلدیه هپ بلدیه هیئتی ورئیسی طرفندن تعیین ایدیلورکه بو رئیس واعضالرده اهالینك منتخب ووکیللریدر. شوحالده نظراً خارجده بلدیه طبیبلری قالور. بونلر مأمورین صحیه‌دندر. اومأمورین صحیه ترتیبی داخلنده‌در آنلر چیقارلمقله متضرر اولماز چونکه منتظماً توقیفاتی اجرا اولنور وتقاعد صندوغنه ویریلور دیکرلری اویله دکل. فقط استانبول استثنا تشکیل ایتمش اواستثنا ایچون آیروجه برنظامنامه‌ده یاپیله‌ماز. صکره احمد ماهر افندی حضرتلری دیورلرکه بوآدملر عمران مملکته خدمت ایتدکلری حالده بونلرك ترفیهی دوشونلیدر. حقیقةً مأمورین بلدیه عمران مملکته خدمت ایدییورلر فقط بلدیه‌لر بودجه‌سی هرنقدر حکومت بودجه‌سندن ولوتقاعد عائداتی صورتیله تفریق ایدیلورسه هم اومأمورلرك وهم‌ده مملکتك ترقیسنه و عمرانه اودرجه خدمت ایدلمش اولور. بلدیه دائره‌لری‌ده کندی مأمورلرینی ترفیه ایچون آیروجه تقاعد صندقلری تأسیس ایدرلر. اکرامیه ویررلر دیکر اصولی قبول ایدرلر. کندیلرینه ایی بر مأمور بولمق ایچون تشویق ایدرلر. شوراده نقطهٔ نظره آلنان اطبا ایسه مأمورین صحیه‌دندر. هرحالده بوقانوندن چیقمق لازم کلور. بلدیه‌یه کیردیکندن طولایی متضرر اولماز. بلدیه اطباسنی اهالی انتخاب ایتمز. بونلری صحیه نظارتی تعیین ایدر. طبیبلر انتخابله تعیین ایدلمش دکلدر. طوغریدن طوغری‌یه مأمورین دولتدندر. یالکز معاشی بلدیه اداره‌سندن چیقار. چونکه مملکتك خسته‌لرینی تداوی ایتمکه مأموردر. بوآدملر عائداتی‌ده منتظماً ویریرلر.

مصطفی ضیا افندی (سیواس) — مسئله یالکز انتخاب اهالی ایله تعیین اولنان اعضایه عائد دکلدر. بونك یاننده برده مأمور صفتنده تعیین اولنان کاتب، صندوق امینی کبی مأمورلر اولمقله برابر بوراده شهر امانتنده موجود محاسبه‌جی ودها برطاقم مأمورلر واردرکه بونلر منتظماً تقاعدیه ویرمش، شمدی‌یه قدر مأمورین دولت صره‌سنده استخدام ایدلمش، بونلری استثنا ایدرسه‌ك شمدی‌یه قدر ویردکلری تقاعدیه‌لری نه اولور؟

عمر فوزی افندی — استرداد ایدرلر.

مصطفی ضیا افندی — نصل استرداد اولنور افندم. بونلر مأمورین دولتدندر.

مصطفی عارف بك — آنلر بلدیه مأموری دکلدر. حکومت مأموریدرلر.

مصطفی ضیا افندی — صرف استانبول دوشونیلورسه اساساً خارجدر.

رئیس — افندم کوریورم‌که رفقادن برچوغی تنسیق قومیسیونلرینه داخل اوله‌جق ذواتك اسملرینی یازییورلر. دمین رجا ایتدم‌که اولا انجمنك کاغدینی اوقویه‌لم ده انجمنك انتخابنی قبول ایتمزسه‌کز دیکرلرینی یازارسکز. بلکه انجمنك یاپدیغنی قبول ایدرسکز. اوحالده آیروجه تدقیقه محل قالماز. آنك ایچون بر مدت بکله‌ییکز افندم. شمدی اوقورز.

سید بك — غنی بك شمدی قبول ایتمیور. ازمیره کیده‌جکنی وایشنك پك مستعجل وپك مهم اولدیغنی سویلیور.

رئیس — مذاکره‌یی تأخیر ایتدم. عفویکزی رجا ایدرم. برطرفدن بنده‌کزه کاغدلری کوندرییورلر. تکرار عرض ایدییورم شمدی یازمه‌ییکز.

سید بك — بلدیه اطباسی طوغریدن، طوغری‌یه طرف حکومتدن تعیین اولنماز حالبوکه بوپك طوغری برسوز دکل. صحیه مفتشلری فی الواقع طرف حکومتدن تعیین اولنور. یعنی بوراده‌کی صحیه اداره‌سندن تعیین اولنوراطباده اویله. اطبانك یالکز بردانه‌سنی حکومت تعیین ایدر. اویله مرکزلر واردرکه مثلا ازمیرده بلدیه‌ده آلتی دانه‌دوقتور وار. آلتی دانه‌سنی‌ده حکومت تعیین ایتمز. بلدیه آلور آیریجه معاش ویرر.

مصطفی عارف بك — بلدیه‌نك آیروجه آلدقلری تقاعدیه ویرمز.

سید بك — ایش شمدی اصل تقاعدیه‌یی ویرنلری تفریق ایتمکدر. کیم تقاعدیه ویررسه آنلر تقاعده نائل اوللی. ایستر مهندس اولسون ایستر طبیب اولسون نه‌اولورسه اولسون.

رئیس — افندم بونی تدقیق ایده‌لم ده بیتیره‌لم. دها برماده چیقاره‌مدق.

مصطفی عارف بك — بلدیه‌یی اخراج ایتمك اقتضا ایدر.

علی جنانی بك — یوق افندم ایضاحات ویره‌جکم.

سید بك — رئیس بك شمدی بورایه برقید علاوه ایده‌لم. شمدی‌یه قدر اهالی انتخابیله تعیین اولنمیان وتقاعدیه ویره کلمکده اولان مأمورین بلدیه دیه‌لم.

علی جنانی بك — شهر امانتی‌ده اخراج ایتمك ایسته‌یورلر. موافق دکل.

رئیس — بوکا برچاره بولك.

صدق بك — سیدبکك تکلیفی طوغریدر.

رئیس — بوتکلیفی قبول ایدییورمیسکز؟

عمر فوزی افندی — اهالی انتخابیله تعیین اولنمیان کاتبلر طشره‌ده تقاعدیه ویرمدی آنلری تقاعدمی ایده‌جکلر؟

سید بك — اهالینك انتخابیله تعیین اولنمیان وتقاعدیه ویره کلمکده اولان دیه‌لم.

عمر فوزی افندی — پکی بوراده بلدیه مأمورلری ویرمیه‌جك. بونلر ایچون آیروجه برتقاعد نظامنامه‌سی یاپلسه اولمزمی؟

علی جنانی بك — سید بکك تکلیفنی رأیه قویکز.

سید بك — اهالی انتخابیله تعیین اولنمیان

وتقاعدیه ویره‌کلمکده اولان قیدینك علاوه‌سنی تکلیف ایدییورم .

رئیس — رأیه قویورم . قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) . عکسنی‌ده رأیه قویورم . (اللر قالقار) عکسنده اکثریت یوق . قبول اولندی .

مصطفی عارف بك — اشتباه وارسه تعیین اسامی ایله رأیه قویکز .

رئیس — سید بکك تکلیفنی قبول ایدنلر لطفاً ایاغه قالقسون . اکثریت وار قبول اولندی .

سید بك — مصطفی افندینك مقاولات محررلری حقنده برتکلیفی وار . (مأمورین تحصیلیه‌دن صکره مقاولات محررلری وعائدات ایله استخدام اولنان کافهٔ مأمورین عباره‌سنك علاوه‌سنی تکلیف ایدرم) دییور .

رئیس — یوزده بش ویرمدکاری ایچون اوله‌ماز دییورلر .

مصطفی افندی (حلب) — ویره‌جکلر افندم . بوقبول اولنسون او وقت ویره‌جکلر بونك ماقبلنه شمولی اولماز . یوزده اون بش تأجیلات ویرییورلر .

رئیس — قبول ایدییورمیسکز ؟ (خیر صدالری) قبول اولنمدی افندم .

مصطفی افندی — بونلرك یوزده اون‌بش تأجیلاتی واردر . مؤجلدر .

رئیس — تکرار مصطفی افندینك تکلیفنی رأیه قوییورم . قبول ایدییورمیسکز ؟ (اللر قالقار) اکثریت یوق قبول اولنمدی . بوتعدیلاتله ماده‌یی قبول ایدییورمیسکز ؟ (اللر قالقار) قبول اولندی .

سید بك — امنیت صندوقی چیقدی ، بلدیه مأمورلرینه برقید قوندی .

(سید بك ایکنجی ماده‌یی اوقور :)

ایکنجی ماده — حق تقاعد سنهٔ شمسیه حسابیله یکرمی یاشنه وصولدن اعتباراً خدمته مخصوص اوله‌رق خزینهٔ دولتدن معاشه نائلیت تاریخندن بدأ ایله لااقل اوتوز سنه خدمتله اکتساب اولنور . وموقع حربده ایفای وظیفه ایدنلر ایله دشمنه اسیر دوشنلر ایچون مدت حرب واسارت ایکی قات اوله‌رق حساب ایدیلور او مأموریندن خدمت عسکریه ایله مکلف اولانلرك سلاح آلتنده بولندقلری مدت دخی مدت تقاعده داخل اولور ، فقط معلول اولانلر بو مدتی اکمال ایتمامش اولسه‌لر بیله فناً تعیین ایده‌جك درجهٔ معلولیتلرینه کوره معاش تخصیصی ایله تقاعد ایدیلور .

مصطفی عارف بك — بوراده‌کی قید ایله برنجی ماده‌ده‌کی قیدی ایضاح لازم . مادام‌که بلدیه مأمورلری قبول ایدیلور دییور ، بوراده ایضاح لازمدر . زیرا بلدیه مأمورلرینك مالیه خزینه‌سندن مخصص هیچ بر معاشی یوقدر . اوحالده بونلره نصل معاش ویره‌جکلر ، زیرا شرط تحقق ایتمیه‌جکدر .

علی جنانی بك — انی طی ایده‌لم .

سید بك — افندم مصطفی عارف بك بونی عزیزلك ایچون بویله سویلیور .

مصطفی عارف بك — رجا ایدرم سوزیکزی کری آلیکز ؛ اعاده ایدرم . قانون مذاکره ایدییورز . بویله مهم برمذاکره‌ده عزیزلك اولماز . موافق دکلسه رد ایدیکز .

سید بك — طبیعی تعدیل ایدرز .

اسماعیل ماهر افندی — معلملر حقنده سویلیه‌جکم .

سید بك — رئیس بك افندی مبعوثانی صدده دعوت ایدیکز یوقسه ایشك ایچندن چیقلماز .

اسماعیل ماهر افندی — بوماده اوزرینه سویلیورم . دنیانك هیچ بر طرفنده هیچ بر مملکتده معلملری اوتوز سنه استخدام ایتمزلر . دنیانك هر طرفنده معلملر اون سنه خدمت ایدر . اندن صکره تقاعد ایدیلور .

رئیس — نره‌ده بو . دنیانك هر طرفنده دییورسکز . برمثال کوستریرمیسکز ؟

اسماعیل ماهر افندی — هیچ اولمزسه اون بش سنه اولسون . اون‌بش سنه معلملك ایتدکدن صکره برآدم بحق معلملك ایده‌مز . (کورولتی) یکرمی سنه تکلیف ایدرم

شکری افندی — ماده‌نك ایکنجی سطرنده خزینهٔ دولتدن ترکیب اضافیسنی قالدیرملی .

رئیس — افندم سزمی قالدیردیکز هیئتمی قالدیردی .

شکری افندی (سیواس) — اطبا حق تقاعد ویررمی ؟ اطبا مادامکه معاشنی خزینهٔ دولتدن آلمیورلر . بلدیه‌دن آلیورلر . بونك قالدیرلمسی لازمدر . هله معلمینه کلنجه اسماعیل ماهر افندی برادرمزك دیدیکی کبی معلملك پك زوردر . مکاتب ابتدائیه معلملکی چکیلیر شیلردن دکلدر .

علی جنانی بك — پك چوق مأموریتلر وار . معلملك بونك ایچنده برجزؤدر . مناسب کوریرسه‌کز بویله قالسون افندم .

اسماعیل ماهر افندی — اوتوز سنه معلملك ایچون قویارسه‌کز قطعیاً آنلردن ایش بکله‌میکز .

علی جنانی بك — آیریجه برماده قویمق موافق دکلدر .

اسماعیل ماهر افندی (دوامله) — رشدیه معلملری کوزکزك اوکنده‌در . یکرمی سنه قویملی . یکرمی سنه‌دن صکره اومکتبك معلملرندن قطعیاً استفاده ایده‌مزسکز .

اسماعیل بك (کوملجنه) — بوپك شایان اهمیت برمسئله‌در . یکرمی سنه خدمتدن صکره برمعلم قطعیاً معلملك ایده‌مز . نصلکه عسکری تقاعد قانوننده‌ده استثنائی برمعامله ایچون نقرات وضع ایتدك . انك ایچون معلملری‌ده استثنا ایتملی‌یز . زیرا ممکن دکلدر . فقرهٔ استثنائیه قویمق ماده‌نك احکام عمومیه‌سنی اخلال ایتمز .

سید بك — شمدی اسماعیل ماهر افندینك نظریه‌سی طوغریدر . فقط بوقپویی آچارسه‌ق بتون مأمورین عدلیه‌یی‌ده قویمق لازم کلور . بونلرسن شیخوخته دها چابوق واصل اولورلر . معلملر حکام قدر ذهناً مشغول اولمازلر . یالکز آنلر جسماً باغیروب چاغیرمق چوجقلری تکدیر ایتمك آنلری دائرهٔ اطاعته آلمقله مشغول اولورلر . یوقسه صرف مشاغل ذهنیه نظر دقته آلنه‌جق اولور ایسه حکام ایله اطبا آنلردن کری قالماز . معلملره یاپیله‌جق معامله‌یی حکام ایله اطبایه‌ده تطبیق ایتملیدر . حکام عادلانه حکم ویرمك ایچون پك چوق مشاغل ذهنیه‌ده بولنور .

محرم حسبی افندی (قره‌سی) برده معلملك ایتمش اولانلره صورك .

سعید افندی (اسکوب) — بوراده بر استثنا جائز اوله‌بیلیرسه اوده بایرامده سیرانده کیجه‌ده کوندزده تعطیللرده ایفای خدمت ایدنلر ایچون اون سنه تکلیف ایدرم . آنلرده کیملردر ؟ پولیس وژاندارمه وضابطه‌ده استخدام اولنان مأمورین . آنلرك حالنی ، مشاقنی دوشونکز . الك زیاده شایان ترحم اولان ، الك زیاده بزم استراحتمزی تأمین ایدن ، الك زیاده آسایشی تقریر ایدن بو صنفدر . اوقدر مشاق وظیفه کیمسه‌ده یوقدر . دائما قوشه‌رق دائما فلاکتلره معروض اوله‌رق اوتوز سنه بو آدملر خدمت ایده‌مزلر .

وهبی افندی — افندم معلملك ایچون سوز سویلیه‌جکم . معلملکك اوتوز سنه اولمسنه اعتراض ایدییورلر . اختیارلینجه یاپه‌مز دییورلر پك اعلا یاپار . سکسان یاشنده پك اعلا معلم وار . هیچ برشیئی یوقدر (عیناً صدالری)

رئیس — عیناً قبول ایدییورمیسکز ؟ (قبول صدالری) عیناً قبول اولندی .

(سید بك اوقور)

اوچنجی ماده — مدت تقاعدك حدمنتهاسی قرق بش سنه‌در مدت خدمتی اصالةً اوتوز سنه‌یه بالغ اولان بر مأمورك طلب واستدعاسی وقوع بولمدقجه ویا ایفای وظائف مأموریته مقتدر اوله‌میه‌جق درجه‌ده علیل ومریض اولدیغی فناً ثابت اولمدقجه تقاعدی اجرا اولنه‌ماز . فقط مدت خدمتی قرق‌بش سنه اولان ویاخود سنهٔ شمسیه حسابیله التمش بش یاشنی اکمال ایدن مأمورلر ایفای وظیفه‌یه مقتدر اولسه‌لر بیله رضالرینه باقلمقسزین تقاعدلری اجرا اولنور .

مابعدی وار

مواد عمومیه

استانبول ولایتنك وامنیت عمومیه مدیریتنك تشکیلنه دائر قانون صورتیدر :

برنجی ماده — برنجی صنفدن بك اوغلی اوچنجی صنف اسکدار سنجاقلریله الیوم شهر امانتنه ملحق اولان آلتی قضادن مرکب ومرکزی استانبول اولمق واستانبول ولایتی نامیله یاد اولنمق اوزره ایکنجی صنفدن بر ولایت تشکیل اولنمشدر . مذکور آلتی قضادن ایکنجی صنفدن قرتال بککقوز ککبوزه قضالریله اوچنجی صنفدن شیله قضاسی اسکدار سنجاغنه وبرنجی صنفدن آطه‌لر قضاسیله ایکنجی صنفدن چکمجه قضاسی مرکز سنجاغنه الحاق ایدلمشدر .

ایکنجی ماده — پای تختك امور ووظائف ملکیه‌سندن الحالة هذه ضبطیه نظارتیله شهر امانتنجه رؤیت ایدلمکده اولان اقسامی استانبول ولایتنه تودیع ایدلمشدر . ولایتك امور مالیه‌سی ایچون درسعادت تحریر وویرکو تحصیل اداره‌سی استانبول دفترداراغنه تحویل دیکری دائرهٔ بلدیه مال مدیریتلرینك لغویله بك اوغلنده واسکدارده برمحاسبهٔ لواهیئتی تشکیل اولنه‌جغی کبی نافعه ومعارف واورمان زراعت ودفترخاقانی وسائره‌یه متعلق تشکیلات دخی عائد اولدقلری نظارت ودائره‌لرجه سنهٔ حالیه بودجه‌سنده معین تخصیصاتلری دائره‌سنده اکمال ایدیله‌جکدر .

اوچنجی ماده — استانبول ولایتك وملحق لوالرك داخلیه نظارتنه مربوط مأمورین مخصصاتی موازنهٔ عمومیه‌نك تصدیقنه قدر صنفجه معادللری اولان ولایات والویه مأمورلری معاشاتنه توفیق ایدیله‌رك تأدیه اولنه‌جقدر .

دردنجی ماده — ضبطیه نظارتی الغا اولنه‌رق ممالك عثمانیه‌نك ادارهٔ عمومیهٔ ضابطه‌سیله مکلف وبالعموم پولیس مدیریتلرینه نظارتی شامل اولمق وطوغریدن طوغری‌یه داخلیه نظارتنه مربوط بولنمق اوزره امنیت عمومیه مدیریتی تشکیل واستانبول ولایتنك وظائف ضابطه‌سی وولایت داخلنده‌کی وسائط ومؤسسات عمومیه‌نك امور انضباطیه‌سی استانبول والیسنك تحت امر واداره‌سنده اولمق اوزره استانبول ولایتی پولیس مدیریتنه تودیع ایدلمشدر .

بشنجی ماده — امنیت عمومیه مدیریتی‌یکی بر نظامنامه تنظیم ایدیلنجه‌یه قدر الیوم مرعی اولان پولیس نظامنامه‌سی احکامنه توفیقاً ایفای وظیفه ایده‌جکدر .

آلتنجی ماده — امنیت عمومیه مدیریتنك واستانبول ولایتی پولیس مدیریتنك مخصصاتی موازنهٔ عمومیه‌نك تصدیقنه قدر مربوط ١ و ٢ نومرولو موازنه موجبنجه تأدیه ایدیله‌جکدر .

اعلانات

معینات عسکریه ایچون بر سنه ظرفنده لزومی اوله‌جق لحمك بهر جدید قیه‌سی اوچ غروش اوتوز طقوز پاره‌دن طالبی عهده‌سنده اولوب بوکون ساعت طقوزه قدر یوزده اوچ تنزیلی قبولیله احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اوله‌جغی مقرر بولنمغله اول وجهله تنزیلاته طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌لرینی ویا معتبر کفالتنامه‌لرینی مستصحباً ساعت مذکوره دکین دردنجی دائرهٔ بحریه برنجی شعبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

—*—

روسیه دولتی تبعه‌سندن موسیو افتیم پلونیقونك بیروت والیٔ سابقی اولوب الیوم اقامتکاهی مجهول بولنان محمد علی بك ذمتنده برنجی محکمهٔ تجارت اعلامیله محکوم‌به مطلوبی اولان التی بیك اوتوز بر غروشك مع کذشته ومصارف محاکمه تأمین تسویه‌سی ایچون مدیون مومی الیهك بیکده کائن ساحلخانه‌سنده موجود اشیاسندن دینك تسویه‌سنه کافی مقداری باقرار اجرائی تحت حجزه آلدیرلمش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً طقسان بر کون ظرفنده مومی الیه دائرهٔ اجراده اثبات وجود ایله تسویهٔ دین ایتمسی وحقنده بیعی اهون اولنه‌جق اموال واشیای سائره‌سی آیرلدیغی حالده ارائه ایلمسی لازم کله‌جکی وعکسی تقدیرده اشیای محجوزهٔ مذکوره‌نك بالمزایده فروختیله اثمانندن ایفای دین ایتدیریله‌جکی معلومی اولمق اوزره تنظیم قلنان ایکنجی اخبارنامه‌نك برنسخه‌سی اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك یکرمی التنجی واجرا قانوننك یکرمی طقوزنجی ماده‌لری حکمنه توفیقاً مومی الیهه تبلیغ ایدلمش عد اولنمق اوزره محکمهٔ تجارت اجرا دائره‌سی دیوانخانه‌سنه تعلیق اولندیغی کبی غزته‌لرله دخی اعلانته ابتدار قلندی .

—*—

بك اوغلی اجرا دائره‌سندن :

نیقولاکی افندینك بشکطاشده کوی ایچنده درت نومرولی دکانده ساکن شکرجی بکر صدقی اغا ذمتنده محکوم‌به آلاجغی اولان مبالغ

معلومه‌نك تأمين استيفاسی ضمننده مديونك مالی اوله‌رق حجز وفروختی قرارگير اولان پنائر شكری وچيقولاته وسپت وقوطی ومذكور دكانك اطراف اربعه‌سنده بولنان جامكان تاريخ اعلاندن اعتباراً اوچ كون صوكره‌يه مصادف يعنی شهرحالك اون ايكنجی جمعه‌ايرتسی كونی ساعت بش بچق قرارلرنده مذكور دكانده بالمزايده فروخت ايديله‌جكندن طالب اولانلرك يوم مذكورده مارالبيان محله عزيمت ايده‌جك اولان مأموری مواجهه‌سنده حاضر بولنملری اعلان اولنور .

—*—

قاضی قريه‌سنده مقيم استپان افنديك بصمه‌جی اوغلی قره‌بت مخدومی متوفی ناشد افندی ذمتنده با اعلام شرعی آلاجغی اولان مبالغ معلومه‌نك تأمين استيفاسی ضمننده مديون متوفانك والده‌سی متوفيه نارطوهی قادينك عهده‌سنده اولوب وقوع وفاتيله ورثه‌سنه انتقال ايتمش اولان قاضی قريه‌سنده عثمان اغا محله‌سنده حيدر پاشا ريختمی جاده‌سنده واقع يتمش درت نومرو ايله مرقم اثربناسی ملك وزمينی مقاطعه‌لو بر قطعه ساحلخانه عرصه‌سندن مديون متوفای مومی‌اليه عائد اون التی سهم حصهٔ شايعه‌سی بوندن اول لدی‌المزايده ايرای عثمانی يوزغرو-شدن يكرمی بيك غروش بدل ايله طالبی اوزرنده تقرر ايتمشيدی . مذكور عرصه‌نك بتونی التی يوز اوتوز سهم اعتبار ايديلوب بوندن يوز سكسان سهمی مديون متوفای مومی‌اليه ناشد افندی‌يه عائد اولديغی اخيراً تحقق ايتمش ومذكور يوز سكسان سهمی بدل مذكور ايله اشترايه طالبی قبول ايتمش اولديغندن يوزده بش ضميله بوندن دها زياده‌يه طالب اولانلرك ودها زياده معلومات آلمق ايستيانلرك اشبو تاريخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بركون ظرفنده دائرهٔ اجرايه وتشرين اولك اون ايكنجی پازار ايرتسی كونی ساعت دردن بشه قدر محلنده صوك مزايده‌سی اجرا قلنه‌جغندن يوم وساعت مذكورده مذكور عرصه پيشكاهنده حاضر بولنه‌جق مأمور افندی‌يه مراجعت ايتملری لزومی صوك دفعه اوله‌رق درسعادت اعلامات شرعيه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

سانتيم	پاره	
۹۰	۲۵	نان عزيز
	۱۰۰	كوشت غنم
	۶۵	بقر
۹۵	۹۳	ارز
۷۰	۳۷۳	ساده
۴۰	۳۵	فصوليه
۹	۷۰	اشبابيه
۸۰	۶۹	اوزوم
	۱۰۵	شكر
۹۵	۶۷	غاز
۹۰	۴	حطب
	۳۶۰	صابون
۹۰	۱۸	صوغان
۶۹	۲۲	طوز
	۶۰	بولغور

سيواسده‌كی عساكرشاهانه‌نك اداره‌سيچون مبايعه‌سنه لزوم كوريشان بالاده مرقم ارزاق خصالرنده محرر فيأتلرله محلنجه تقرر ايتمش اولديغندن بوراجه يوزده اوچ تنزيليله طالب اولانلرك لوازمات عموميه دائره‌سنه مراجعت ايتملری اعلان اولنور .

—*—

ديون مبدلهٔ موحده اسهامنك اون ايكی نومرولی قوپونه ۱۴ ايلول سنه ۱۹۰۹ تاريخندن اعتباراً يوزده ايكی فائض اعطا اولنه‌جغی واسهام مذكوره اوزرينه اعطا اولنه‌جق بوفائض قوپونك اوزرنده اسملری بيان اولنان شهرلرك كافه‌سنده ۱۳ - ۳۱ شباط ۱۹۱۰ تاريخنه قدر تأديه ايديله‌جكی ومدت مزبوره منقضی اولدقدن صكره يالكز درسعادتده تأديه اولنه‌جغی ديون عموميهٔ عثمانيه مجلس اداره‌سی جانبندن اعلان اولنور .

پا اير پنج

—*—

ديون عموميه اداره‌سندن :

روم ايلی شمندوفرلری تحويلاتنك ۲۳۸ نجی قرعه‌سی فی ۱۷ ايلول سنه ۱۳۲۵ تاريخنده آلاتورقه ساعت درتده ديون عموميه عثمانيه اداره‌سنده ماليه ونافعه نظارت جليله‌لريله بانق عثمانی اداره‌سندن اعزام قلنه‌جق مأمورلر مواجهه‌سنده صورت علنيه‌ده كشيده ايديله‌جكی اعلان اولنور .

چينی فابريقه‌سی معمولاتندن اولوب خزينهٔ ماليه‌يه دور ايديلان غايت مكمل وازو وامثال نادیده طبـاقلرك فيأت محرره‌لری وجهله خزينهٔ جليله‌ده‌كی محل مخصوصنده طاقم طاقم پراكنده صورتيله فروخت ايديله‌جكندن طالب اولنلرك هركون ساعت اوچدن طقوزه قدر دائره مديريتنه مراجعت ايتملری اعلان اولنور .

هر ۳

—*—

كموش صوی خسته خانه‌سی طبابتنده بولنديغم اوچيوز اون يدی واون سكز سنه‌لری معاشاتنه مخصوص ويری بش بيك ايكی‌يوز اون سكز وديكری ايكی بيك درتيوز يتمش اوچ بچق غروشی حاوی ايكی قطعه سرگی هر نصلسه ضايع ايدلمش ومرجع عائدينه بالمراجعه يكيدن ايكی قطعه سركينك اعطاسی مقرر اولوب اولوجهله دفتر مخصوصنه قيد ايتديرلمش اولديغندن ضايعلرينك ظهورنده حكمی اولمديغنی اعلان ايلرم

مناستردە التنجی فرقه مرطبيبی ميرالای

مصطفی

تصديق عالی‌يه اقتران ايدرك تقويم وقايعله اعلان ايدلمش اولان بالجمله قوانينك رساله شكلنده اوله‌رق تمثيلنه ابتدار ايدلمش وبونلردن:

مطبوعات ومطبعه‌لر قانونی

مأمورين ملكيه‌نك تقاعدينه دائر قانون

مأمورين ملكيه معزوليت معاشلرينه دائر قانون

اطفال خسته‌خانه‌سنك ۱۳۲۵ سنه‌سی مصارفی حقنده قانون

بر رساله درونندەدر

طبع ايديله‌رك تقويم وقايع مطبعه‌سيله غزته‌نك محل توزيعی اولان «باب عالی جاده‌سنده علكسی افنديك دكاننده» فروخت ايدلمكده بولنمشدر .

بهر رساله (۱) غروشه‌در .

تقويم وقايع مطبعه‌سنده ترتيب وصباح مطبعه‌سنده طبع اولنشدر